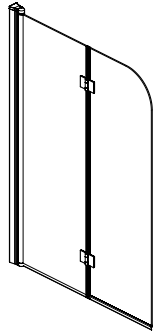




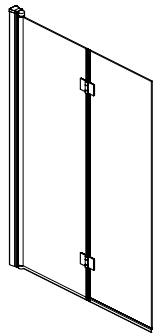
Histoires d'eau^{MD}
Once upon a time... water[®]



DR1230-XXX-000

FLIP™ (*Réversible / Reversible*)

Écran de baignoire à pivot
Pivot Bath Shield



DR1450-XXX-000

FLIP™ 90° (*Réversible / Reversible*)

Écran de baignoire à pivot
Pivot Bath Shield

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie
Installation Instructions - Warranty

Numéro de série/*Serial number*



Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Merci d'avoir choisi Kalia!

Merci d'avoir choisi un produit Kalia et de faire confiance à notre entreprise.

Kalia a une philosophie d'affaires basée sur des valeurs fondamentales dont l'innovation et l'excellence ainsi qu'un service personnalisé adapté aux exigences d'aujourd'hui et de demain. Nous sommes convaincus que ce produit saura vous plaire et surpassera vos exigences en termes de fiabilité et durabilité. Nous sommes là pour vous!

Dans ce guide vous trouverez toute l'information nécessaire à l'installation et au bon fonctionnement de votre produit Kalia.

Dans le but d'assurer une installation et une utilisation optimales veuillez prendre quelques minutes pour étudier ce guide.

En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez communiquer avec nous au numéro sans frais **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** ou par courriel au **service@KaliaStyle.com**.

Nous vous remercions encore une fois d'avoir choisi un produit Kalia.

Thank you for choosing Kalia!

Thank you for choosing a Kalia product and for placing your trust in our company.

Kalia has a business philosophy based on solid core values that are focused on providing innovation and excellence as well as a personalized service designed to meet the changing needs of today and tomorrow.

We are convinced that you will be fully satisfied with your new Kalia product and that it will exceed your expectations in terms of reliability and durability. At Kalia, we put our expertise to work for you!

This guide contains all the information necessary for the installation and proper use of your Kalia product. To ensure the smooth installation and optimal use of your product, we recommend to take a few moments to study the information provided in this guide.

*In the event that you should encounter a problem related to the installation or the performance of this product, please contact us at our toll-free line **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** or by email at: **service@KaliaStyle.com**.*

Thank you once again for choosing Kalia.

Renseignements importants

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section *Schéma des pièces de rechange* sont incluses et qu'aucune pièce n'est endommagée.
- **La porte de douche doit être installée de niveau sur une baignoire et des murs également de niveau.**
- Manipuler les pièces avec soin.
- Les panneaux sont fait de verre trempé et ne peuvent être coupés ou percés.

REMARQUE:

- Couvrir le drain de la baignoire douche afin d'éviter de perdre des pièces.
- Avant l'installation, déballer l'écran de bain et vérifier que toutes les pièces sont incluses et qu'elles sont en bon état (voir *schéma des pièces de rechange*). Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Lors de nouvelles installations, avant d'installer l'écran de bain, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace de dégagement pour une utilisation adéquate de l'écran de bain.
- Vérifier que la structure des murs comporte les renforts appropriés pour supporter le poids de l'écran de bain; au besoin et si possible, ajouter des montants d'ossature de 2"x 4" vis-à-vis les montants muraux de la porte ou utiliser des ancrages appropriés au type de revêtement mural.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

Bonne installation!

Important Information

IMPORTANT

- Read this guide before proceeding with the installation.
- Respect all local plumbing and building codes.
- Make sure you have all the tools and materials needed for installation.
- It is recommended to wear safety glasses at all times during the installation.
- Make sure all the parts shown in the Service Parts Diagram section are included and in good condition.
- **The bath shield must be installed perfectly levelled on a bathtub and walls that are also perfectly levelled.**
- Manipulate parts with care.
- The glass of the panels is tempered glass and must not be cut or drilled.

COMMENT:

- Cover the bathtub drain so no parts are lost.
- Before installing, take the bath shield out of the packaging and make sure all the parts are included and that they are in good shape (see the service parts diagram). If any problem is found, report it immediately to the seller.
- For new constructions, before installing the bath shield, make sure there is sufficient clearance to properly use the bath shield.
- Make sure the wall structure is built to support the bath shield weight; as required and if possible, install 2"x4" wall studs behind the door wall jambs or use appropriated anchors for the wall covering type.

Kalia reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

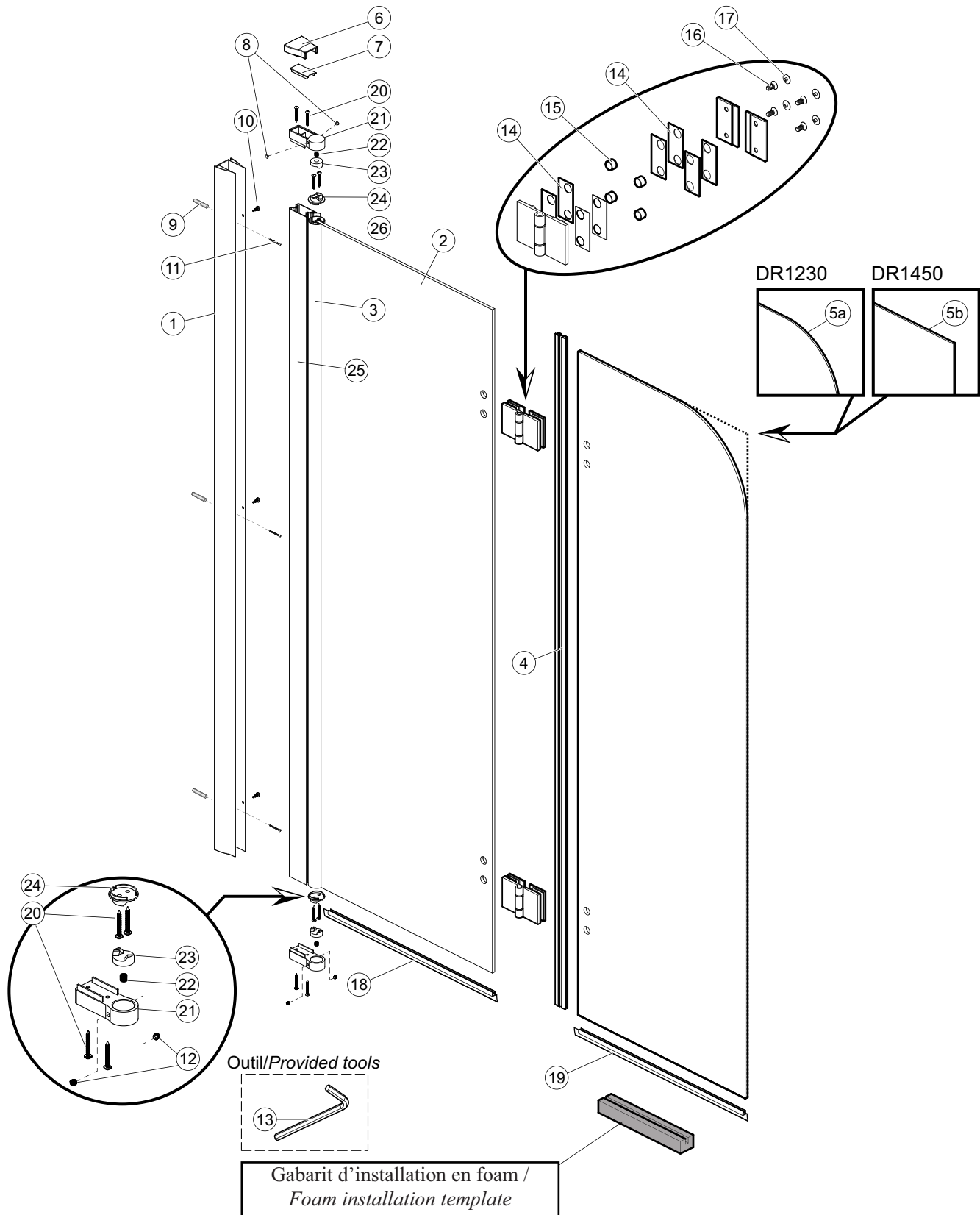
Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

Good installation!

DR1230-XXX-000 & DR1450-XXX-000

Schéma des pièces

Parts Diagram



DR1230-XXX-000 & DR1450-XXX-000

Liste des pièces

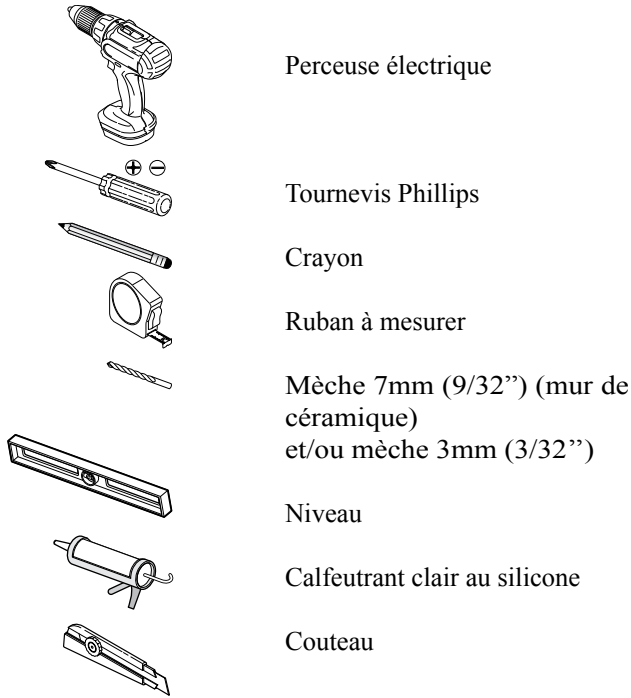
Parts List

Sous-Assemblage <i>Sub-assembly</i>	#	Numéro de pièce <i>Part Number</i>	Description	Qté totale <i>Total qty</i>
	1	102200-XXX *	Montant mural 1420 mm/ <i>Wall jamb 1420 mm</i>	1
102334-XXX-000 *	<i>"Ensemble panneau de verre trempé 550 mm x 1379 mm x 6 mm 4 trous/ Tempered glass door panel 550 mm x 1379 mm x 6 mm 4 holes assembly"</i>			1
	2	102197-XXX *	<i>"Panneau de verre trempé 550 mm x 1379 mm x 6 mm 4 trous/ Tempered glass door panel 550 mm x 1379 mm x 6 mm 4 holes"</i>	1
	3	102176-XXX *	Montant de penture 1380 mm/ <i>hinge jamb 1380 mm</i>	1
	25	102201-XXX *	Montant de côté 1388 mm/ <i>side jamb 1388 mm</i>	1
	26	102277	Joint d'étanchéité en PVC vertical 1387 mm/ <i>PVC vertical hinge heal 1387 mm</i>	1
	20	102185	Vis d'acier inoxydable M4 x 30 mm/ <i>SS metal screw M4 x 30 mm</i>	8
	21	102181-XXX *	Support de pivot/ <i>Pivot support</i>	2
	22	102184	Ressort du support de pivot/ <i>Pivot Support Spring</i>	2
	23	102182	Came fixe/ <i>Fixed Cam</i>	2
	24	102183	Came mobile/ <i>Mobile Cam</i>	2
	4	102178	Joint d'étanchéité en PVC flexible vertical 1394 mm/ <i>PVC vertical flexible hinge heal 1394 mm</i>	1
	5a	102198-000	<i>"Panneau de verre trempé 524 mm x 1379 mm x 6 mm 4 trous coin rond/ Tempered glass door panel 524 mm x 1379 mm x 6 mm 4 holes round corner"</i>	1
	5b	103388-000	<i>"Panneau de verre trempé 524 mm x 1379 mm x 6 mm 4 trous coin carré/ Tempered glass door panel 524 mm x 1379 mm x 6 mm 4 holes square corner"</i>	1
	6	102191-XXX *	Cap du montant mural/ <i>Wall jamb cap</i>	1
7	102192-XXX *	Cap montant de côté/ <i>Side jamb cap</i>	1	
8	102190-XXX *	Capuchon du support du haut/ <i>Pivot top support cap</i>	2	
102222	<i>Sac de quincaillerie/Hardware bag</i>			1
	9	102187	Cheville d'ancrage/ <i>Wall anchor</i>	3
	10	100748	<i>"Vis à Tête Pan TEK Quadrex #8-18 x 1/2, acier inoxydable/ Stainless steel, Pan Head TEK Quadrex Screw #8-18 x 1/2 po"</i>	3
	11	102186	Vis en métal M5 x 40 mm, acier inoxydable/ <i>Stainless steel metal screw M5 x 40 mm</i>	3
	12	102188	Vis de positionnement M5 x 6 mm, acier inoxydable/ <i>Stainless steel set screw M5 x 6 mm</i>	2
	13	102189	Clé hexagonale 2.5 mm/ <i>Allen Key 2.5 mm</i>	1
102193-XXX *	<i>Ensemble penture/Hinge assembly</i>			2
	14	102194	Espaceur en PVC de la penture/ <i>Hinge PVC spacer pad</i>	16
	15	102333	<i>"Tube de protection en PVC Ø12.7 mm x 8 mm long/ PVC protective tube Ø12.7 mm x 8 mm long"</i>	4
	16	102195	<i>"Vis mécanique M6 x 15 mm, acier inoxydable/ Stainless steel mechanical screw M6 x 15 mm"</i>	8
	17	102196-XXX *	Capuchon de vis de la penture/ <i>Center hinge screw cap</i>	8
18	102179	Joint d'étanchéité PVC du bas (long)/ <i>PVC bottom seal (long)</i>	1	
19	102180	Joint d'étanchéité PVC du bas (court)/ <i>PVC bottom seal (short)</i>	1	

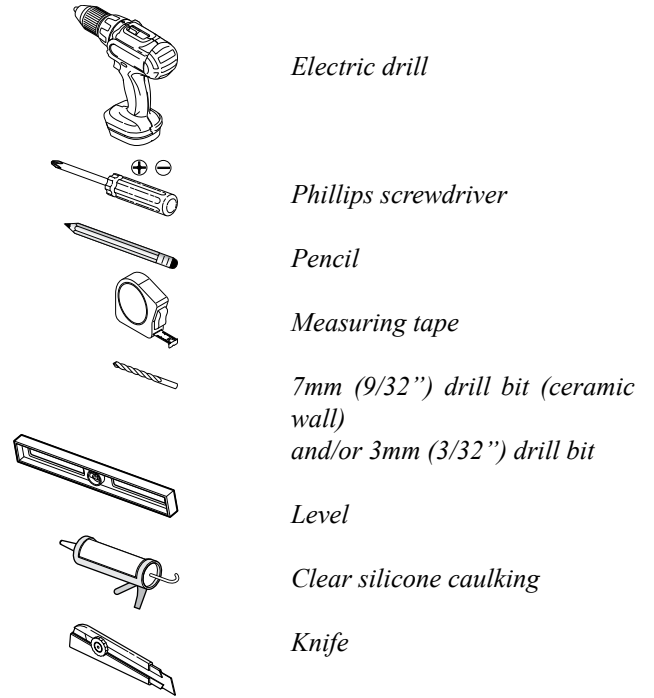
* XXX signifie que la couleur du fini ou le motif du verre doivent être spécifiés./XXX means that the finish color or glass pattern must be specified.

** Pièce(s) préassemblée(s) en usine./Factory installed part(s).

Outils et matériaux nécessaires



Necessary Tools and Materials



Etape 1 - Positionnement de la robinetterie

Il est recommandé d'installer le pommeau de douche et la robinetterie sur le mur adjacent au panneau mobile (fig. 1).

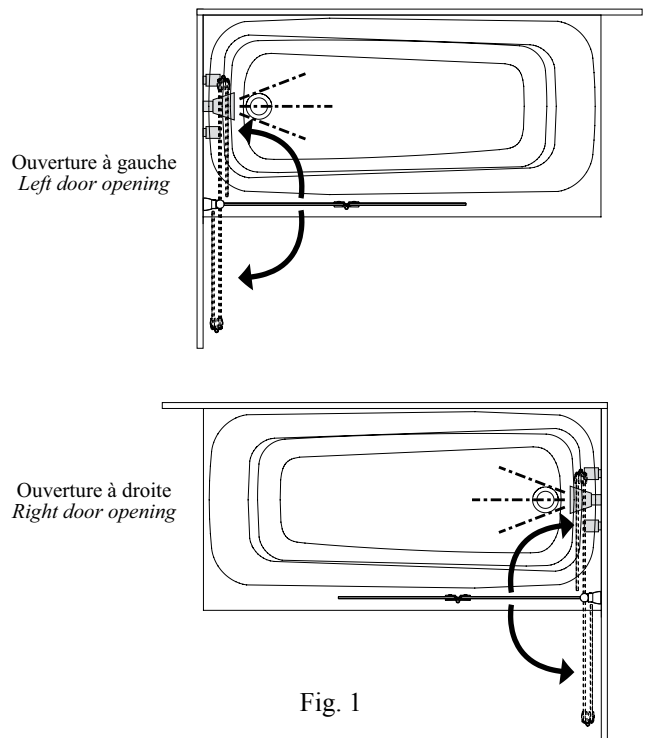
Note: l'écran de baignoire est réversible.

Ce manuel montre l'installation d'un écran de baignoire avec ouverture à gauche.

Step 1 - Faucet Positioning

It is recommended to install the shower head and faucet on the wall adjacent to the mobile panel (fig. 1).

Note: the bath shield is reversible. This manual shows a left door opening installation.



Etape 2 - Installation du montant mural

Mettre le **montant mural** de niveau et marquer l'emplacement des trous du montant mural au mur (fig. 2.1).

Percer des trous de 7mm (9/32") (pour un mur de céramique) (fig. 2.1). Les murs de céramique ont généralement 6 à 9 mm (1/4" à 3/8") d'épaisseur : installer les **chevilles d'ancrage** fournies dans les trous (fig. 2.2).

Pour toutes autres épaisseurs ou types de revêtement mural, utiliser des ancrages appropriés.

Remettre le **montant mural** en position et fixer au mur à l'aide des **vis** fournies (fig. 2.2).

Step 2 - Wall Jamb Installation

Make sure the **wall jamb** is levelled and mark the **wall jamb** holes on the wall (fig. 2.1).

Drill 7 mm (9/32") holes (for ceramic walls) (fig. 2.1). Ceramic walls are generally 6 to 9 mm (1/4" to 3/8") thick : insert the wall **anchors** provided in the holes (fig. 2.2). For any other wall covering type and/or thickness, use appropriated anchors.

Place the **wall jamb** back in position and fix it using the **screws** provided (fig. 2.2).

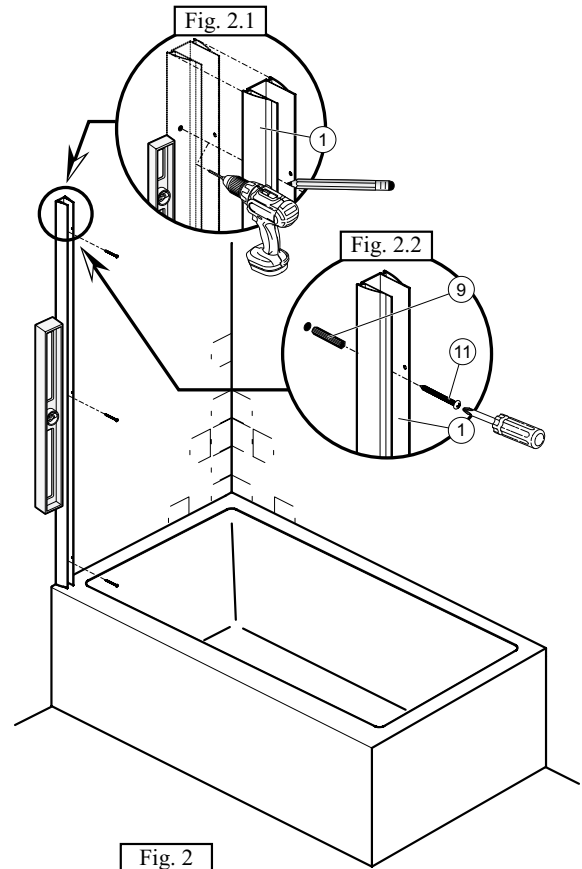


Fig. 2

Etape 3 - Installation du premier panneau mobile

Insérer le premier **panneau mobile** dans le **montant mural** et mettre de niveau (fig. 3).

IMPORTANT: le PVC doit être à l'intérieur (fig. 3.1).

Fixer le panneau à l'aide des 3 **vis #8-18 x 1/2"** (fig. 3.1).

Step 3 - 1st Mobile Panel Installation

Insert the 1st mobile panel in the wall jamb and level it (fig.3).

IMPORTANT: the PVC must be inside (fig. 3.1).

Fix the panel using 3 screws #8-18 x 1/2" (fig. 3.1).

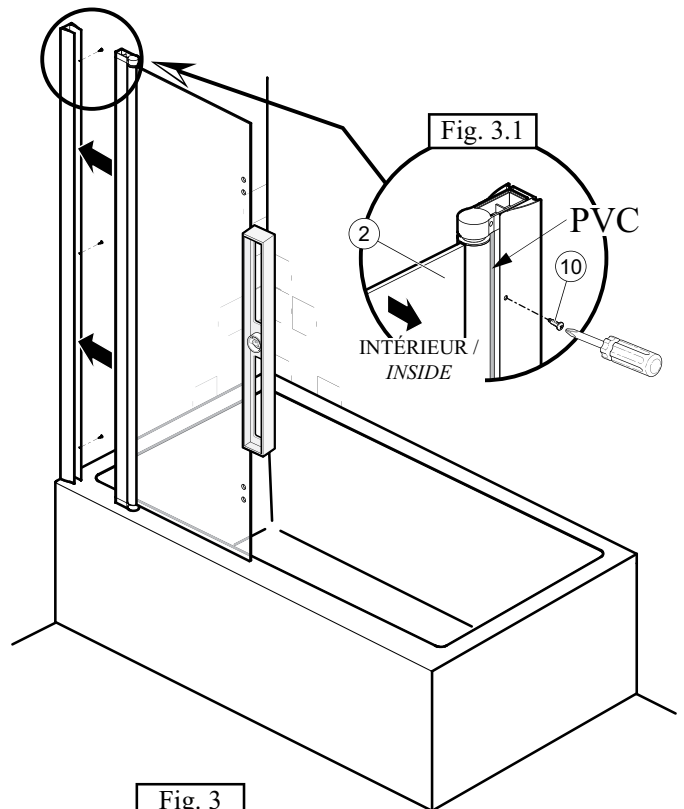


Fig. 3

Etape 4 - Installation des couvercles

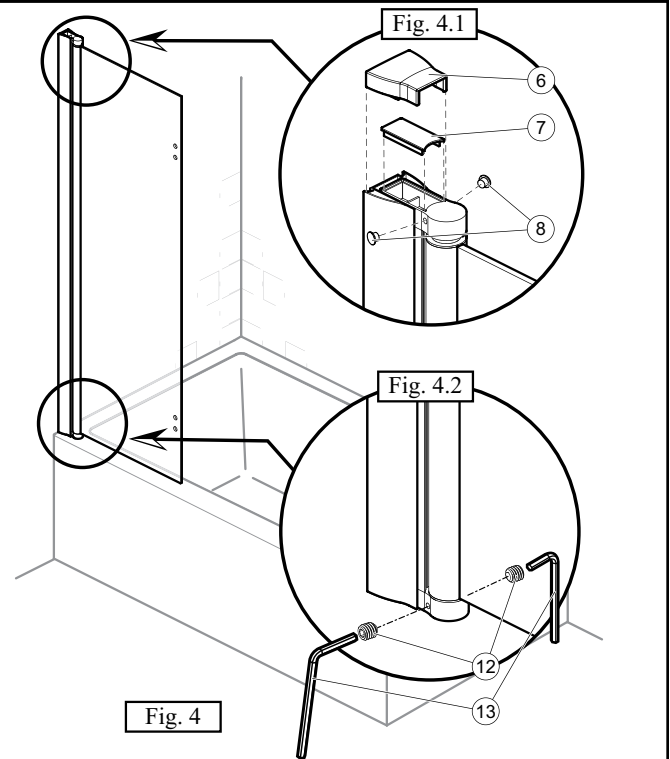
IMPORTANT : Visser les vis de positionnement dans le bas de la penture à l'aide de la clé Allen 2.5mm fournie (fig. 4.2).

Installer les couvercles de plastiques dans le haut de la porte (fig. 4.1).

Step 4 - Covers Installation

IMPORTANT : Tighten the set screws in the bottom of the hinge using the provided 2.5mm Allen key (fig. 4.2).

Install all plastics covers on the top of the door (fig. 4.1).



Etape 5 - Installation du deuxième panneau mobile

IMPORTANT : Pour votre sécurité et protéger votre verre, **NE PAS OUBLIEZ LES PIÈCES #14 ET #15.**

Visser en place les 2 pentures centrales sur le premier panneau mobile à l'aide de la clé Allen 2.5mm fournie (fig. 5.1).

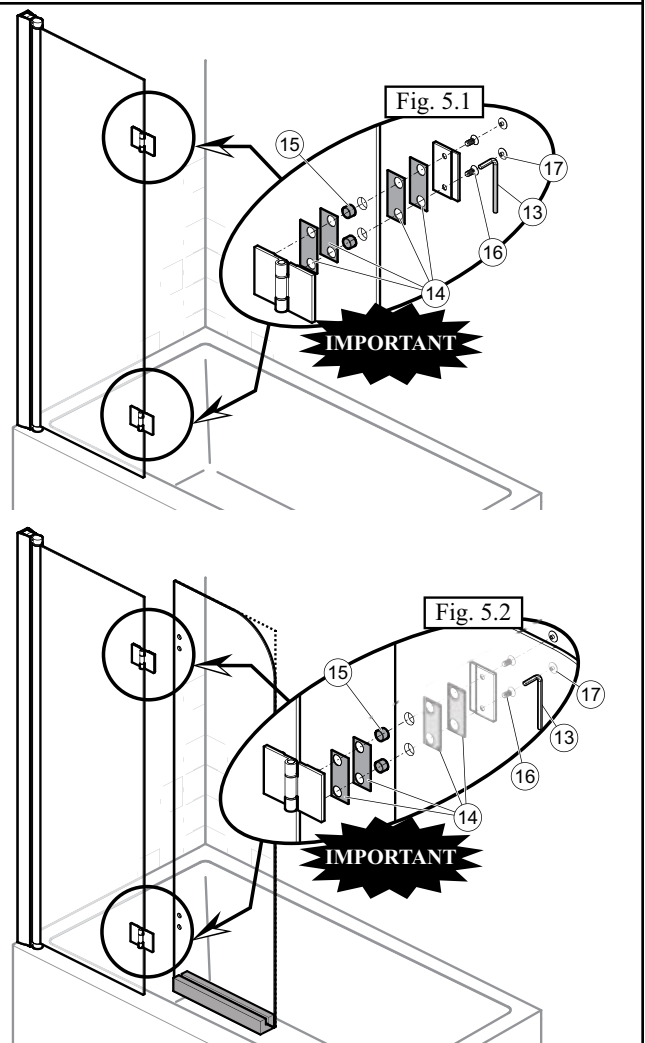
Utilisant le gabarit en foam, visser ensuite le 2e panneau sur les 2 pentures centrales à l'aide de la clé Allen 2.5mm fournie (fig. 5.2).

Step 5 - 2nd Mobile Panel Installation

IMPORTANT : For your safety and to protect the glass panel, **DO NOT FORGET PIECES #14 AND #15.**

Screw both central hinges on the 1st mobile panel using the 2.5mm Allen key included (fig. 5.1).

Using the foam template, screw the 2nd mobile panel to the central hinges using the 2.5mm Allen key included (fig. 5.2).



Etape 6 - Installation du joint de PVC flexible

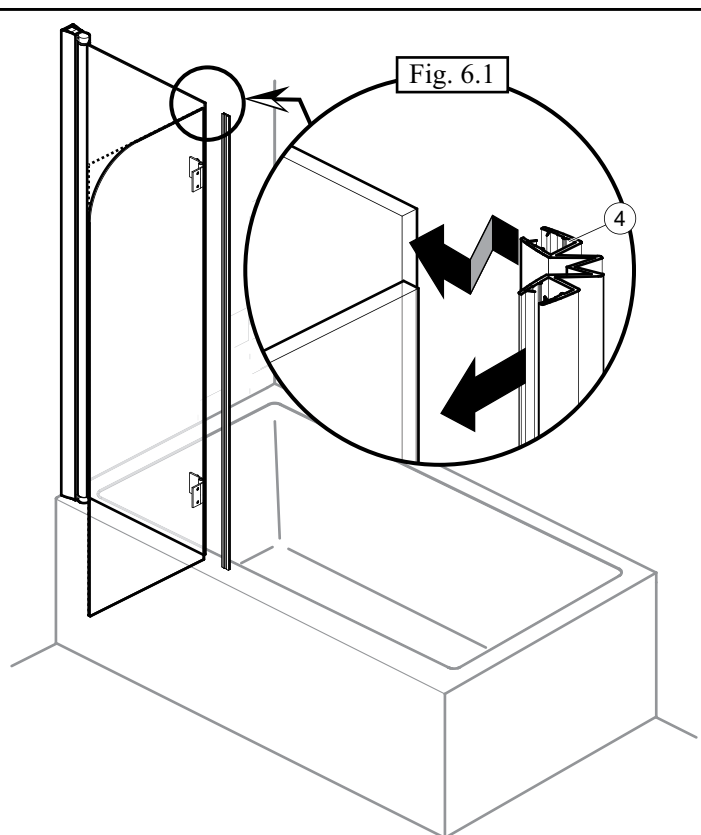
Pivoter la porte et insérer le **joint vertical de PVC flexible** du côté intérieur (fig. 6.1).

ATTENTION: Le sens d'insertion du **joint vertical de PVC flexible** est important. (fig. 6.1).

Step 6 - Flexible PVC Hinge Installation

Pivot the door and insert the **flexible PVC** on the interior side of the door (fig. 6.1).

WARNING: It is important to insert the **flexible PVC** in the right direction (fig. 6.1).



Etape 7 - Installation des joints d'étanchéité du bas

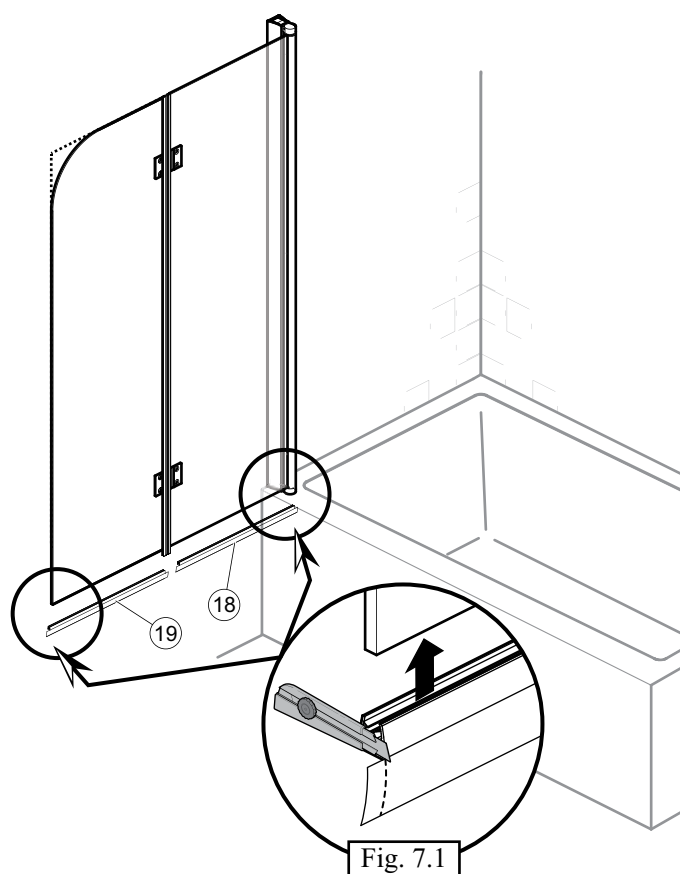
Insérer les 2 **joints d'étanchéité** au bas de chaque panneau de verre (fig. 7.1).

IMPORTANT: Le côté flexible du joint doit être vers l'extérieur (fig. 7.1).

Step 7 - Bottom Seals PVC Installation

Insert both bottom seals on the bottom of each glass panel (fig. 7.1).

IMPORTANT: The flexible side of the bottom seal must be on the exterior side (fig. 7.1).



Etape 8 - Application du calfeutrant

Appliquer un joint de calfeutrant le long du **montant mural**.

IMPORTANT: Appliquer le calfeutrant à l'extérieur de la douche seulement pour éviter toute fuite d'eau.

Attendre 24 heures avant d'utiliser.

Votre installation est maintenant complétée!

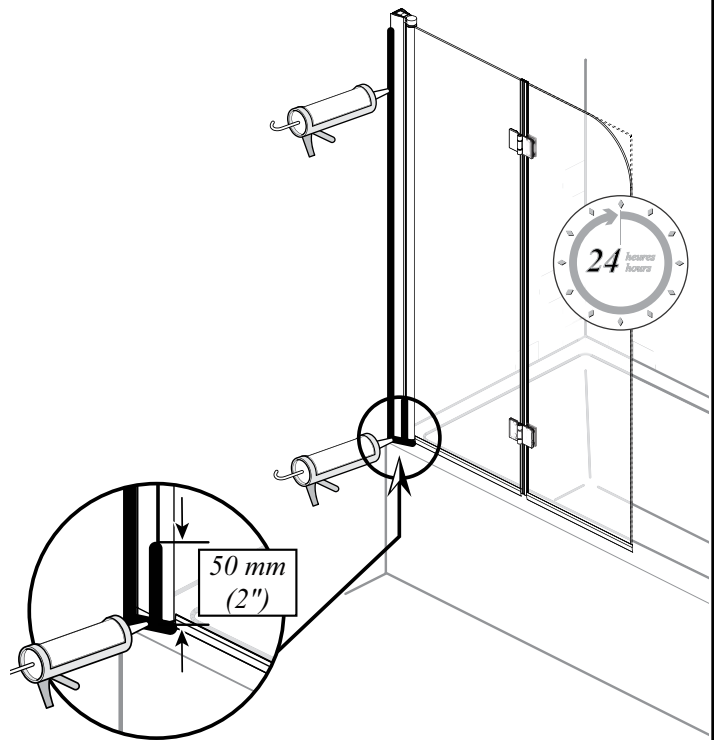
Step 8 - Caulking

Apply a bead of caulking along the **wall jamb**.

IMPORTANT: Apply caulking on the exterior of the shower only to avoid any water leak.

Wait 24 hours before using the shower.

Your installation is now complete!



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Garantie

GARANTIE LIMITÉE

Kalia inc. offre la garantie limitée expresse suivante sur ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique et elle débute à la date d'achat du produit. La garantie n'est pas transférable au propriétaire subséquent. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

GARANTIE 10 ANS LIMITÉE POUR LES PORTES DE DOUCHE KALIA

Kalia inc. garantit pour 10 ans ses portes de douches contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Kalia inc. procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel il a été conçu.

La présente garantie exclut tout dommage causé en tout ou en partie par des erreurs d'installation, abus d'usage, utilisation non-conforme, négligence, accident, entretien non-conforme, produits abrasifs.

Kalia inc. n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'œuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

Dans tous les cas, Kalia inc., ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit qui a été déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Si le produit est utilisé en étalage, la période de garantie est d'un (1) an.

SERVICE

Pour se prévaloir du service en vertu de la présente garantie, veuillez communiquer avec Kalia inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux à 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) ou en écrivant à : service@KaliaStyle.com ou à : Kalia inc., Service à la clientèle, 1355, 2ième Rue, Sainte-Marie (Qc) Canada G6E 1G9. Assurez-vous de pouvoir fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit : description du problème et du produit, numéro de modèle, la couleur, le numéro de série, le fini, la date de l'achat, le nom du détaillant en plus de votre facture originale. Pour toute autre information ou pour connaître un réparateur près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

Cette garantie est offerte exclusivement en lieu et place de toute autre garantie, y compris les garanties de qualité marchande ou d'aptitude de produit pour une application particulière.

Ceci est la garantie originale écrite de Kalia inc.

Warranty

LIMITED WARRANTY

Kalia Inc. offers the following express limited warranty on its products. This warranty extend only to the original owner/end-user for personal household use and are effective as of the date of purchase. The warranty is not transferable to subsequent owners. Additional limitations may apply for commercial use.

10 YEAR LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER DOORS

Kalia Inc. guarantees all aspects of its shower doors to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer-purchaser owns his or her home. If a defect is found during normal residential use, Kalia Inc. may, at its sole discretion, elect to repair or provide a replacement part or product.

Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered under this warranty. Improper care and cleaning shall have the effect of rendering this warranty void. Kalia Inc. is not responsible for labor, installation or other incidental or consequential expenses. Under no circumstances shall the liability of Kalia Inc. exceed the purchase price paid for a shower door by the owner/end-user, contractor or builder.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the previously mentioned conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications, or used in commercial ventures, shall cover a period of one (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer. If the product is sold by Kalia Inc. as a display item, a one (1) year warranty applies.

WARRANTY SERVICE

If you wish to make a claim under this warranty, you may contact Kalia through your Dealer or directly at 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) or again by writing to: service@KaliaStyle.com or to : Kalia Inc., Attn: Customer Service Dept., 1355 2nd Street, Sainte-Marie QC G6E 1G9 Canada. Be sure to provide all pertinent information related to your claim, including a complete description of the problem you are experiencing, the product name, product model number, color, finish, and finally the date and the location where the product was purchased. Also include the product's serial number or original receipt. For more information or to obtain the name and address of the service and repair centre nearest you, call 1-877-GO-KALIA.

EXCEPT AS SET FORTH HEREIN, KALIA INC. PROVIDES NO OTHER WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.

This is the exclusive written warranty of Kalia Inc.

Kalia inc.

1355, 2e Rue
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

t. 1-418-387-9090

1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)

f. 1-418-387-9089

www.KaliaStyle.com

